



A38-WP/405  
EX/138  
30/9/13

## ASSEMBLÉE — 38<sup>e</sup> SESSION

### PROJET DE TEXTE POUR LA PARTIE « GÉNÉRALITÉS » DU RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF ET POUR SON RAPPORT

Le texte ci-joint destiné à la partie « Généralités » de son rapport est présenté au Comité exécutif pour examen.

## RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF À L'ASSEMBLÉE

### Généralités

1. Le Comité exécutif de la 38<sup>e</sup> session de l'Assemblée a tenu ... séances du 24 septembre au 4 octobre. Les séances se sont tenues sous la présidence du Président de l'Assemblée, M. l'Ambassadeur Michel Wachenheim (France), à l'exception de la sixième qui a été présidée par le Premier Vice-Président de l'Assemblée, M. Robert Dick (Canada).

### Délégations des États et des observateurs représentés

2. Les ... États contractants ci-après se sont fait représenter à toutes les séances du Comité ou à certaines d'entre elles :

Afghanistan	Cap-Vert	Grenade
Afrique du Sud	Chili	Guatemala
Albanie	Chine	Guinée
Algérie	Chypre	Guinée-Bissau
Allemagne	Colombie	Guinée équatoriale
Andorre	Comores	Guyana
Angola	Congo	Haïti
Antigua-et-Barbuda	Costa Rica	Honduras
Arabie saoudite	Côte d'Ivoire	Hongrie
Argentine	Croatie	Îles Cook
Arménie	Cuba	Iles Marshall
Australie	Danemark	Îles Salomon
Autriche	Djibouti	Inde
Azerbaïdjan	Égypte	Indonésie
Bahamas	El Salvador	Iran (République islamique d')
Bahreïn	Émirats arabes unis	Iraq
Bangladesh	Équateur	Irlande
Barbade	Érythrée	Islande
Belgique	Espagne	Israël
Belize	Estonie	Italie
Bénin	États-Unis	Jamaïque
Bhoutan	Éthiopie	Japon
Bolivie (État plurinational de)	Ex-République yougoslave	Jordanie
Bosnie-Herzégovine	de Moldavie	Kazakhstan
Botswana	Fédération de Russie	Kenya
Brésil	Fidji	Kirghizistan
Brunéi Darussalam	Finlande	Kiribati
Bulgarie	France	Koweït
Burkina Faso	Gabon	Lesotho
Burundi	Gambie	Lettonie
Cambodge	Géorgie	Liban
Cameroun	Ghana	Libéria
Canada	Grèce	Libye

Lituanie	Pays-Bas (Royaume des)	Sierra Leone
Luxembourg	Pérou	Singapour
Madagascar	Philippines	Slovaquie
Malaisie	Pologne	Slovénie
Maldives	Portugal	Somalie
Mali	Qatar	Soudan
Malte	République arabe syrienne	Soudan du Sud
Maroc	République démocratique du Congo	Sri Lanka
Maurice	République démocratique populaire lao	Suède
Mauritanie	République de Moldova	Suisse
Mexique	République dominicaine	Swaziland
Micronésie (États fédérés de)	République populaire démocratique de Corée	Tadjikistan
Monaco	République tchèque	Tchad
Mongolie	République-Unie de	Thaïlande
Monténégro	Tanzanie	Timor-Leste
Mozambique	Roumanie	Togo
Myanmar	Royaume-Uni	Tonga
Namibie	Rwanda	Trinité-et-Tobago
Népal	Sainte-Lucie	Tunisie
Nicaragua	Saint-Kitts-et-Nevis	Turkménistan
Niger	Saint-Marin	Turquie
Nigéria	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	Ukraine
Norvège	Samoa	Uruguay
Nouvelle-Zélande	Sao Tomé-et-Principe	Vanuatu
Oman	Sénégal	Venezuela (République bolivarienne du)
Ouganda	Serbie	Viet Nam
Ouzbékistan	Seychelles	Yémen
Pakistan		Zambie
Palaos		Zimbabwe
Panama		
Paraguay		

3. Ont également assisté à une ou plusieurs séances les observateurs des organisations internationales ci-après :

Académie internationale de médecine aéronautique et spatiale (AIMAS)  
 Agence de supervision de la sécurité et de la sûreté de l'aviation civile –  
 Communauté d'Afrique de l'Est (CASSOA)  
 Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA)  
 Agence pour la sécurité de la navigation aérienne en Afrique et à Madagascar  
 (ASECNA)  
 Association du transport aérien international (IATA)  
 Association latino-américaine de droit aérien et spatial (ALADA)  
 Autorités conjointes de l'aviation – Organisation de formation (JAA-TO)  
 Banque africaine de développement (BAfD)  
 Banque mondiale  
 Bureau de la sécurité aérienne dans le Pacifique (PASO)  
 Caribbean Aviation Safety and Security Oversight System (CASSOS)

Civil Air Navigation Services Organisation (CANSO)  
Comité aéronautique inter-États (IAC) (MAK)  
Commission africaine de l'aviation civile (CAFAC)  
Commission arabe de l'aviation civile (CAAC)  
Commission latino-américaine de l'aviation civile (CLAC)  
Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC)  
Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)  
Communauté économique des États de l'Afrique centrale (ECCAS)  
Communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale (CEMAC)  
Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)  
Conseil international de coordination des associations d'industries aérospatiales (ICCAIA)  
Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC)  
Conseil international des aéroports (ACI)  
Conseil international des associations de propriétaires et pilotes d'aéronefs (IAOPA)  
Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques (CCNUCC)  
Corporation des services de navigation aérienne d'Amérique centrale (COCESNA)  
Fédération internationale des associations de contrôleurs de la circulation aérienne (IFATCA)  
Fédération internationale des associations de pilotes de ligne (IFALPA)  
Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)  
Fédération internationale des ouvriers du transport (FIOT)  
Flight Safety Foundation (FSF)  
Global Express Association (GEA)  
Groupe des familles des victimes d'accidents d'avion (ACVFG)  
L'Association internationale du fret aérien (CTIACA)  
International Coalition for Sustainable Aviation (ICSA)  
International Federation of Air Traffic Safety Electronics Associations (IFATSEA)  
Latin American and Caribbean Air Transport Association (ALTA)  
Marché commun de l'Afrique orientale et central (COMESA)  
Organisation arabe du transport aérien (AACO)  
Organisation des Nations Unies (ONU)  
Organisation du Groupe de l'accord de Banjul pour la supervision de la sécurité de l'aviation (BAGASOO)  
Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (EUROCONTROL)  
Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile (EUROCAE)  
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)  
Organisation internationale du travail (OIT)  
Organisation mondiale des douanes (OMD)  
Organisation mondiale du tourisme (OMT)  
Radio Technical Commission for Aeronautics (RTCA)  
Royal Aeronautical Society (RAeS)  
Society of Automotive Engineers (SAE)  
Union africaine (UA)  
Union économique et monétaire Ouest Africaine (UEMOA)  
Union européenne (UE)

4. Le Secrétaire général, M. Raymond Benjamin, a aussi assisté à toutes les séances du Comité. M. J. Augustin, Directeur par intérim des Affaires juridiques et des relations extérieures était Secrétaire du Comité. M. B. Verhaegen a rempli les fonctions de Secrétaire adjoint et M<sup>me</sup> N. Abdennebi, M. B. Djibo, M. I. Galan, M<sup>me</sup> J. Hupe, M. A. Larcos, M<sup>me</sup> F. Liu, M. J. Marriott, M. P. Noad, M. J. Wan et M. J. Weich étaient Secrétaires adjoints. Les procès-verbalistes étaient M<sup>lle</sup> S. Black, M<sup>me</sup> D.J. Cooper, M<sup>lle</sup> V. Muraca et M<sup>me</sup> L. Wirtanen.

5. Les procès-verbaux des séances ont été publiés sous la cote A38-Min. EX/1-....

### **Ordre du jour**

6. Les points ci-après ont été renvoyés par la Plénière au Comité exécutif pour examen :

Point 10 : Arriérés de contributions

Point 11 : Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2010, 2011 et 2012

Point 12 : Coopération technique — Activités et politique de coopération et d'assistance techniques

Point 13 : Sûreté de l'aviation — Politique

Point 14 : Programme universel d'audits de sûreté (USAP)

Point 15 : Sûreté de l'aviation — Soutien de la mise en œuvre

Point 16 : Facilitation et documents de voyage lisibles à la machine

Point 17 : Protection de l'environnement

Point 18 : Coopération avec les organisations régionales et les organismes régionaux de l'aviation civile

Point 19 : Durée des mandats du Secrétaire général

Point 20 : Proposition visant à tenir les Assemblées tous les deux ans

Point 21 : Proposition d'amendement de l'article 50, alinéa a), de la Convention de Chicago de façon à porter le nombre des membres du Conseil à 39

Point 22 : Gestion des ressources humaines

Point 23 : Situation du personnel de l'OACI

Point 24 : Amélioration de l'efficacité et de l'efficacités de l'OACI

Point 25 : Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif

7. Tous les documents et notes de travail examinés par le Comité sont classés par point de l'ordre du jour sur le site web de l'Assemblée de l'OACI <http://www.wicao.int/Assembly38/>.

— FIN —